



# عملية مراقبة إنتخابات 09

## تقرير رقم -3-

29 أيار 2009

الخط الساخن: 71-121408

البريد الإلكتروني: [observe@ladeleb.org](mailto:observe@ladeleb.org)

الموقع الإلكتروني: [www.observe.ladeleb.org](http://www.observe.ladeleb.org)



## تقرير عن سير العملية الانتخابية من 7 نيسان إلى 29 أيار

### مقدمة<sup>1</sup>

تضع "الجمعية اللبنانية من أجل ديمقراطية الانتخابات" و"التحالف اللبناني لمراقبة الانتخابات" بين ايديكم التقرير الثالث عن سير العملية والحملات الانتخابية. يتضمن التقرير الثالث، بالإضافة الى الملاحظات العامة وتقارير عن الشكاوى والمخالفات على غرار ما جاء في التقاريرين الصادرين في 24 نيسان و 8 أيار، تقريرا اوليا عن مرصد الاعلام.

تجدر الاشارة الى ان هذه التقارير الثلاثة تشكل مسارا باتجاه التقرير النهائي الذي سيصدر عن الجمعية والتحالف بعد الانتهاء من الانتخابات، حيث ستضاف سائر المخالفات المدققة والملاحظات والمشاهدات التي ستوثق في يوم الاقتراع من قبل المراقبين.

ويلاحظ هذا التقرير بعض العقبات الاساسية التي يتضمنها القانون الانتخابي 25/2008 والتي من شأنها اعاقة ديمقراطية العملية الانتخابية. ونظرا لأهمية العملية الانتخابية في الحياة الديمقراطية، يلاحظ كل من الجمعية والتحالف انها تبقى منقصة ما لم يتم اقرار نظام إنتخابي يؤمن العدالة بين المرشحين وحرية الناخبين.

### التحضيرات ليوم 7 حزيران 2009

<sup>1</sup>تناول في اعمال المراقبة التي تنفذها الجمعية اللبنانية من أجل ديمقراطية الانتخابات كل من الجهات التالية:

- الادارة العامة، اي وزارة الداخلية والبلديات، وهيئة الادارة على الحملة الانتخابية، والقوى الامنية والبلديات وكل الجهات الرسمية المعنية بتنظيم الانتخابات،
  - الحملات الانتخابية المرشحين، والاحزاب والقوى والجهات السياسية المعنية واداء الماكينات الانتخابية، حيث تتم مراقبة الحملات الاعلامية والاعلانية والدعائية واستخدام النفوذ والمرافق العامة والخطاب السياسي والاتفاق الانتخابي لاسيما ابواب الاقراغ المحظرة وفق القانون،
  - وسائل الاعلام ومدى التزاماها بالقوانين لاسيما في الفصل الرابع منه الخاص بالحملة الاعلامية والاعلانية والدعائية
  - الناخبين وسائر الجهات المدنية والدينية والسياسية
- وكي تتمكن من القيام بهذه المهام، افتتحت الجمعية 24 مركزا في كل الدوائر الانتخابية وعيت منسقي مناطق ومساعدي منسقين للمساهمة في تحديد المراقبين وللاتصال بالمرشحين وماكيناتهم الانتخابية والفعاليات الجزئية والبلدية والقوى المحلية ووضعهم في اجراء مهمتهم ودور الجمعية واليات عملها. على ان يقوم المنسقون برصد ومراقبة الحملات الانتخابية وتسجيل ملاحظاتهم وارسال التقارير بالمخالفات.
- وفي هذا المجال، لا بد من التنوية الى ان مصادر المخالفات ثلاثة، التقارير الواردة من منسقي المناطق، التقارير والشكاوي الواردة من المرشحين بحق منافسيهم، والتقارير الواردة من المواطنين من خلال البريد الالكتروني، الخط الساخن او بشكل مباشر عبر المكتب في الدائرة او المركز الرئيسي.



يهم الجمعية بداية ان تعلن أنها شارفت على الانتهاء من التحضيرات الميدانية واللوجستية لمراقبة يوم الإقتراع وقد توصلت الى تسجيل اكثـر من 3171 شخصا خصـعوا للدورة التدريبـية الاولى و1969 للدورتين الاولى والثانـي ليكونـوا بذلك قد استكمـلوا شروط الانضمام الى فـريق المراقبـين. اما عدد الدورات التي نفذـها فـريق التدريب الى يـومـنا هـذا فهو 313 ورـشـة عمل.

وفي اطار هذه التحضيرات، نظمت الجمعية والتحالف نهارا تدريبيا في 24 ايار، شـارـكـ فيه 1300 مـراـقبـ اـقـسـمـوا خـلاـلهـ عـلـىـ مـيـاثـ الشـرـفـ وـتـدـرـبـواـ عـلـىـ اـسـتـخـدـمـ "ـظـامـ الرـسـائلـ القـصـيرـةـ"ـ الـذـيـ يـعـتـبرـ تقـنـيـةـ حـدـيثـةـ تـسـخـدـ لـأـوـلـ مـرـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ قـبـلـ الـمـراـقبـيـنـ. مـنـ شـأنـ هـذـهـ التـقـنـيـةـ تـقـدـيمـ تـقـارـيرـ فـورـيـةـ وـدـوـرـيـةـ عـنـ الـعـمـلـيـةـ الـإـنـتـخـابـيـةـ وـتـوـفـيرـ مـعـلـومـاتـ فـورـيـةـ عـنـ الـحـوـادـثـ الطـارـئـةـ وـالـتـيـ يـثـثـرـ عـلـىـ سـيـرـهـاـ وـتـسـعـىـ إـلـىـ رـدـعـهـاـ وـمـعـالـجـتهاـ فـورـاـ مـعـ الـجـهـاتـ الـمـعـنـيـةـ..ـ

وـسـتـتـابـعـ الـجـمـعـيـةـ،ـ إـلـىـ جـانـبـ التـحـالـفـ،ـ دـوـرـهـ فـيـ مـرـاقـبـةـ الـإـنـتـخـابـاتـ إـلـىـ أـنـ يـنـتـهـيـ الـمـجـلـسـ الـدـسـتـورـيـ مـنـ الـبـتـ بـأـخـرـ الطـعـونـ الـتـيـ قـدـ تـقـدـمـ إـلـيـهـ مـنـ قـبـلـ الـمـرـشـحـيـنـ.ـ وـبـعـدـ اـصـدـارـ "ـهـيـةـ الـمـشـرـفـةـ عـلـىـ الـحـمـلـةـ الـإـنـتـخـابـيـةـ"ـ تـقـرـيرـهـاـ،ـ فـيـ مـدـةـ اـقـصـاـهـاـ سـتـةـ اـشـهـرـ مـنـ اـنـتـهـاءـ الـإـنـتـخـابـاتـ.

## التطورات الإيجابية التي حصلت منذ اعلان التقرير الثاني في 8 ايار 2009

- مجلس الوزراء
  - عين مجلس الوزراء في جلسته العادية يوم 26 ايار باقي الاعضاء الخمسة للمجلس الدستوري بعد اسابيع من قيام المجلس النيابي بانتخاب الاعضاء الخمسة. ان تعين المجلس الدستوري هو خطوة هامة واساسية لاتمام الانتخابات وفق ما ينص عليه القانون حيث انه الجهة الوحيدة التي تناط بها المراجعة والبت بالطعون النيابية.
  - صدر عن مجلس الوزراء في جلسته العادية بتاريخ 13 ايار 2009 مرسوم يقضي بتسهيل اقتراع ذوي الاحتياجات الخاصة، وهو من المطالب الاساسية لمنظمات المجتمع المدني استكمالاً لديمقراطية الانتخابات وتعزيزاً للناحية الحقوقية فيها.



○ استكمل مجلس الوزراء في جلسته العادية بتاريخ 13 أيار 2009 إليه تعديل المادة 21 من الدستور اللبناني والتي تحدد سن الاقتراع بـ 21 سنة، عبر الموافقة على مشروع قانون دستوري يرمي إلى تعديل المادة 21 من الدستور لجهة خفض سن الاقتراع إلى 18 سنة.

• وزارة الداخلية:

- في إدارة الانتخابات:
  - عينت وزارة الداخلية وحدة خاصة مهمتها متابعة العلاقة مع المراقبين المحليين والدوليين واصدار التعميمات وبطاقات الاعتماد الخاصة بهم
  - أعلنت وزارة الداخلية بالتعاون مع وزارة الدفاع عن خطة امنية لتنفطية يوم الانتخابات تستند إلى دراسة ميدانية تحديد المخاطر المحتملة في كل من الدوائر الانتخابية.
  - حدد وزير الداخلية والبلديات اقلام الاقتراع في قرارات صدرت في 28 نيسان 2009
  - حددت وزارة الداخلية موعد انتخاب الموظفين المولجين تنظيم الانتخابات وذلك نهار الخميس في 4 حزيران، بموجب كتاب صادر عن وزير الداخلية والبلديات
  - نظمت وزارة الداخلية دورات تدريبية لرؤساء أقسام الاقتراع
  - اطلقت الوزارة الخط الساخن الرباعي 1790 لتقدي الشكاوى والمرجعات ذات الصلة بالانتخابات دون اي بدل
  - اصدر وزير الداخلية تعليمات عامة لتحديد محيط مركز الاقتراع

• هيئة الادارة على الحملة الانتخابية:



- بعد اصدار التقرير الاول (الذي اعتبر مجرد تتبیه لوسائل الاعلام)، توجهت الهيئة الى وسائل الاعلام بوسائل تتضمن الاحصاءات التي تعنيها، وذلك بمثابة لفت نظر بوجوب عدم الاستمرار بالانتهاكات
- احالت الهيئة احدى وسائل الاعلام التي تمادت في خرق القانون الى القضاء الذي اصدر حكمه في اليوم ذاته (الديار)
- نشرت الهيئة لائحة اسعار الاعلانات الانتخابية على موقعها الالكتروني
- صدر عن هيئة الاشراف بيان احالت بموجبه الى المراجع الدينية المسؤولة عن دور العبادة، تحديد نطاقها وما اذا كانت الملحقات بها توصف ايضا بدور العبادة، وهي التي يمكنها الترخيص باستعمال الأبنية الملحة بدور العبادة لاقامة اللقاءات والمهرجانات الانتخابية.
- الجهات السياسية: التقى فريق العمل المركزي بمعظم الماكينات الانتخابية التي ابدت استعدادها مشاركة المعلومات التي تتوفر لديها عن المخالفات والانتهاكات. كما ابدت جميعها استعدادها لتقديم كشف عن حسابات الحملة الانتخابية توخيا للشفافية. وقد ابدوا استعدادا تاما لدعم المنسقيات في المناطق من خلال المكاتب التي افتحتها الجمعية.
- وكدليل على حسن تجاوب الماكينات الانتخابية، تقوم بعضها بتبلیغ الجمعية بالمخالفات التي تسجلها بحق الجهات المنافسة، ما يساعدها على توثيقها سعيا وراء تصنيفها والتدقيق بها.
- تسجل الجمعية تعاون المواطنين ودعمهم لعملها. ويتجلی ذلك من خلال المتطوعين الذين جاء معظمهم من المناطق ثلبة للنداء الذي اطلقته الجمعية والتحالف.
- كما يتجلی هذا الدعم من خلال الشكاوى التي تسجل من قبل المواطنين توخيا لتطبيق القانون واحتراما لحقوقهم وحربيتهم.



- كما تلاحظ الجمعية ان معظم وسائل الاعلام تسعى الى التوازن في اظهار المرشحين في البرامج السياسية ولكنها لم تتمكن من الحفاظ على الاستقلالية والموضوعية في نقل الاخبار. سيصدر تقرير عن ممارسة وسائل الاعلام بظاهر نسبة احترام القانون في هذين المجالين.

#### ملاحظات عامة:

- سجلت المرحلة الماضية العديد من الاحداث الامنية المترفرفة في مختلف المناطق اللبنانية والتي تعكس حالة التوتر السياسي السائد في البلاد. وقد سجلت احداث احرق مكاتب انتخابية لمرشحين وتعرض بعضهم لاعمال عنف تعيق امكانية تنظيم حملاتهم الانتخابية وايصال وجهة نظرهم الى الجمهور باسلوب حضاري.

ان الجمعية وادعت ان هذه الممارسات لا تخدم اهداف الديمقراطية، انما توجه الى المواطنين والى الماكينات الانتخابية مطالبة ايام احترام الرأي والرأي الآخر بما يسمح امام المواطنين حرية الاختيار.

- كما سجلت المرحلة تصاعدا في وتيرة الخطاب السياسي الذي يحمل في طياته تهجما على الشخص السياسي ويساهم في اثارة جو من الشنج والتوتر، ولا يخلو من اثارة النعرات الطائفية والمذهبية ومن التخوين والتحريض والتهديد. (في كل من الدوائر التالية: سير الضنية، البقاع الغربي، طرابلس، كروان، زغرتا على سبيل المثال لا الحصر)

يذهب ضحيتها شباب ونساء من خيرة ابناء المجتمع اللبناني.

- سجلت العديد من حالات استخدام الاماكن العامة للدعاية الانتخابية ما يشكل خرقا للقانون. ويهمن الجمعية في هذا المجال الاشارة الى ان المخالفه هنا تقع اولا على عاتق البلديات التي امتنعت عن



تحديد الاماكن العامة المخصصة للدعاية الانتخابية. ومن ثم تقع المسؤولية على عاتق المرشحين الذين يمعنون في الانتهاكات.

- لازالت تسجل حالات انفاق غير مسموح خاصة في مجال تقديم المساعدات والهبات.
- وقد سجل في هذا المجال حالات عديدة في كل من الدوائر بنت جبيل، صور، بيروت الثانية ومرجعيون حاصبيا والشوف وعاليه وبيروت الاولى.
- معظم البلديات لم تحدد الأماكن المخصصة للدعاية والاعلان الانتخابيين مما يعطي الحجة لبعض المرشحين لمخالفة القانون.
- يعم بعض رجال الدين قرارات تسمح بإستعمال ملحقات دور العبادة لأغراض انتخابية، وتعتبر الجمعية ان هذا يؤثر على خيار الناخبين ويعزز الإعتبارات الطائفية بينهم.
- يواجه بعض المرشحين ضغوط وتخويف من قبل بعض الماكينات الانتخابية وينعرضون لضغوطات تمنعهم في بعض الأحيان من ممارسة أنشطتهم الانتخابية بالإضافة إلى نشر شائعات سيء لسمعتهم على سبيل المثال في دائرة زحلة، صور والبترون.

### تقرير بالمخالفات التي تم رصدها والتذقيق بها

- تحرص "الجمعية اللبنانية من أجل ديمقراطية الانتخابات" ان تعمل وفق منهجية تساعدها على القيام بعملها باستقلالية تامة وبمهنية عالية. تعتمد المنهجية المتتبعة على مواد "القانون 2008/25" وعلى تجارب ومصادر دولية متخصصة في مجال ديمقراطية ومراقبة الانتخابات.
- ولكي تحافظ الجمعية على موضوعيتها، بلورت 267 معيارا لتقييم اداء الجهات المعنية ولتحديد نوعية المخالفات للتذقيق بها قبل الافصاح عنها للرأي العام<sup>2</sup>. كما تعتمد الجمعية على مصادر

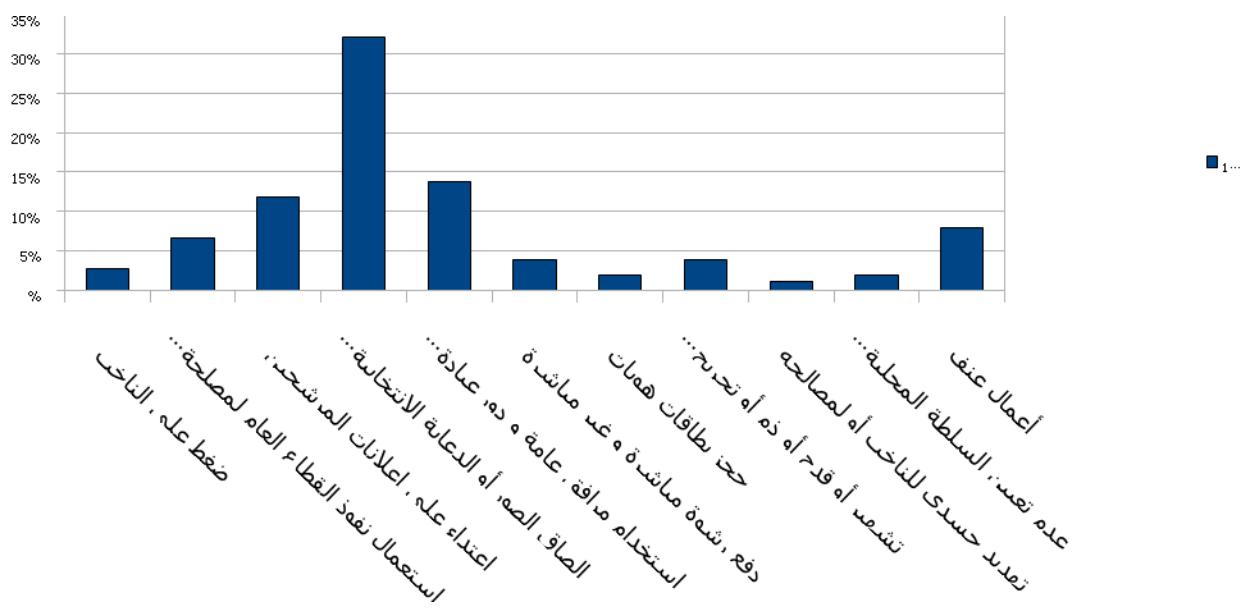
<sup>2</sup> 267 معيارا لتوثيق المخالفات مقسمين على الشكل التالي: مقدمة 181 معيار لتقييم عمل الادارة المنظمة والمشرفة على الانتخابات، 41 معيار لتقييم اداء المرشحين واللواجئ، 27 معيار لتقييم اداء وسائل الاعلام و18 معيار لتقييم اداء الناخبين



موثوقة ومستقلة للمعلومات، من بينها الناخبين والمرشحين والمراجع الرسمية ومن خلال المتابعة في وسائل الاعلام. بعد التوثيق، تقوم الجمعية، من خلال فريق عمل مركزي، بالتدقيق في المخالفات قبل اطلاع الرأي العام عليها. وفي حال تعذر التدقيق بالمخالفة، لسبب او لآخر، تحال المعلومات المؤتقة الى الجهات المعنية، في وزارة الداخلية والبلديات، من قضائية او ادارية، للقيام بالمقتضى.

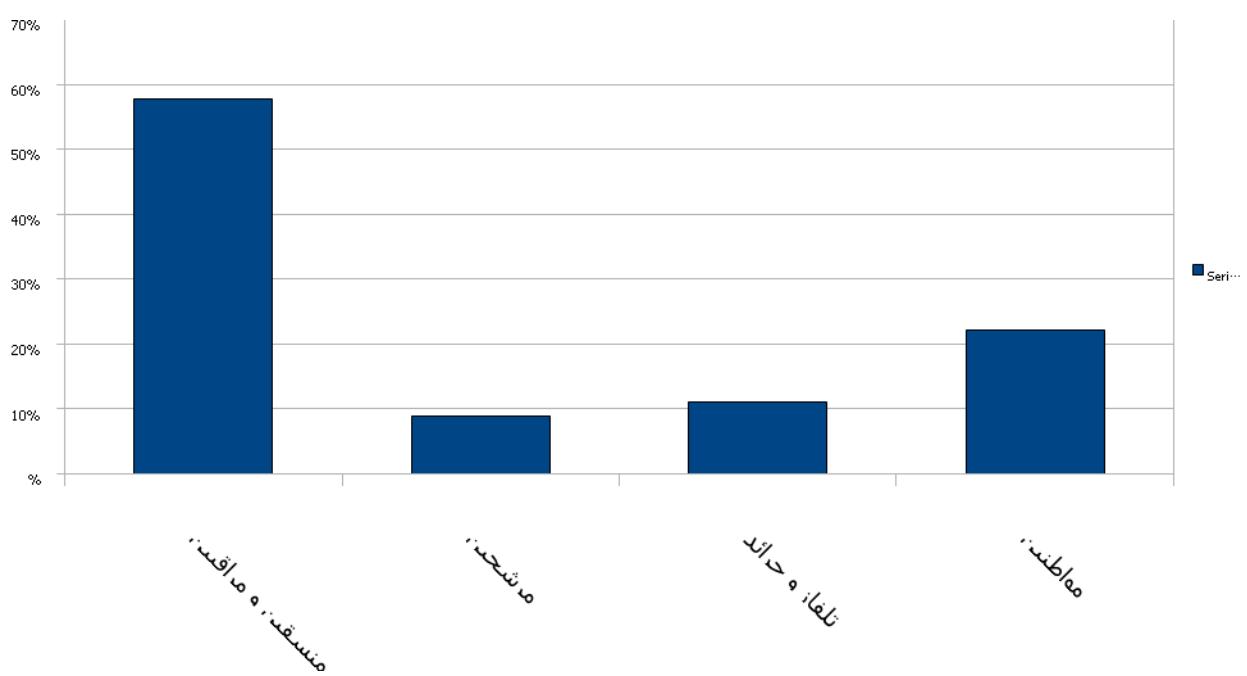
- وثقت الجمعية 225 مخالفة وقد ارسلت الى وزارة الداخلية 16 منها واحالت الى المراقبين قسما منها للمزيد من التدقيق.

- تتوزع المخالفات المؤتقة من قبل الجمعية على الشكل التالي:





تعتمد الجمعية في مراقبتها على مصادر مختلفة للمعلومات وتتوزع على الشكل التالي:



وفي ما يلي تنشر المخالفات المدقق بها:

#### المادة 68: التهديد والتخوين واثارة النعرات

1. قال المرشح عن المقعد السني في دائرة الضنية - المنية الدكتور احمد فتفت وخلال لقاء حواري حاشد لابناء بلدة سير في دارته في الضنية، "عادت مجددا بعض الاوصوات بالأمس وبالتحديد الاستاذ نواف الموسوي من "حزب الله" لاستعمال لغة التخوين التي اصبحت السلاح الوحيد المتوفّر لدى "حزب الله" لحشد جماهيره، فإذا به يشبه العملاء الذين تم القبض عليهم من قبل فرع المعلومات بأنهم حلفاء حلفاؤنا".

مؤكداً أن "المنطق التخويني هو هدية مجانية لاسرائيل، لأنه يشعّل فتنة كبيرة في الداخل اللبناني ومن



يقدم اي هدية لاسرائيل يكون هو من يقوم بعمل خياني لمصلحة العدو الاسرائيلي".

2. قال المرشح عن المقعد الماروني في دائرة كسروان، كارلوس اده: وما لم يعط لهم بناء لرغباتهم فهم اما يلجاؤن الى التعطيل عبر الثالث المعطل الدستوري او التعطيل بالسلاح كما حدث في 7 ايار وفي احتلال الوسط التجاري وفي اغفال الطرق، لا سيما الحيوية منها كطريق المطار".

3. ذكر المرشح عن أحد المقعددين السنين في البقاع الغربي وراشيا النائب جمال الجراح "بدور مليشيا 8 آذار في تعطيل المؤسسات في البلاد، واحتلال الساحات العامة ومحاصرة السرايا الحكومية، واجتياح بيروت". وسأل: "لماذا يواصلون الحملة على رئيس الجمهورية ومقام رئاسة الجمهورية والقضاء؟". واعتبر ذلك، "تعبيراً واضحاً عن رفضهم للدولة، ودعا أبناء البقاع الغربي وراشيا الى الاقتراع ضد الوصاية السورية السابقة المتمثلة بمرشحيها في هذه الدائرة".

4. اشار رئيس حركة الاستقلال، والمرشح عن المقعد الماروني في دائرة زغرتا ميشال معوض الى ان "في 7 ايار بدأت محاولة معركة الالقاء على بقية لبنان بالسلاح عبر توجيهه الى الداخل"، واوضح معوض ان الإنتخابات "مصيرية لأنكم مدعون الى الاختيار بين مشروعين: بين لبنان الوطن والتاريخ والوجود والسيادة والاستقلال وبين مشروع تحويل لبنان الى ساحة او قاعدة صاروخية لمصالح غير لبنانية، وتحويلكم الى وقود لمصالح ولاية الفقيه في ايران".

5. يقوم مجهول يدعى بـ"ابن البلد" بتعليق يافطات مؤيدة لتيار المستقبل وتقدح بالطرف الآخر وعلى أملك عامة في شوارع مدينة طرابلس.

#### المادة 71: استخدام المرافق العامة

6. نظم الاستاذ ناصيف سقلاوي، مدير عام الريجي في مدينة صور مهرجانا انتخابيا ضم مخاتير ورؤساء بلديات المنطقة في استراحة صور حيث تهجم على المال الانتخابي الآتي من السعودية وذلك في 3 ايار 2009.

7. اقامت المرشحة عن احد المقعددين السنين في مدينة صيدا السيدة بهية الحريري لقاء انتخابيا في



دار الافتاء في مدينة صيدا. في 21 ايار 2009.

8. ألقى المرشح عن المقعد الشيعي في دائرة بعلبك والهرمل السيد حسين الحاج حسن كلمة في حفل أقامه مجلس طلاب فرع كلية الآداب في الجامعة اللبنانية في حرم الكلية بلدة الكسارا التابعة لدائرة زحلة بمناسبة عيد المقاومة والتحرير وتطرق لمواضيع إنتخابية هاجم فيها قوى ١٤ إذار و ملح ٨ آذار وكان ذلك في ١٩ أيار ٢٠٠٩.

9. أقام المرشحان عن المقعدتين الشيعيين في دائرة صور علي خريس وعبد المجيد صالح مهرجاناً فنياً إنتخابياً داخل حرم الجامعة الإسلامية في صور بمناسبة إعلان اللوائح الانتخابية.

10. قام رئيس بلدية راشيا الفخار بالدعوة عبر مكبرات الصوت مستخدما سيارة شرطة البلدية بمناداة الناخبيين داعياً إياهم إلى لقاء مع المرشح عن المقعد الدرزي في دائرة مرجعيون حاصبياً انور الخليل وذلك في 8 أيار 2009.

11. ألقى المرشح عن أحد المقاعد السنوية في مدينة طرابلس عمر كرامي خطبة انتخابية اثناء حضوره احتفالاً في مدرسة الليسيه اللبنانيّة في محلّة أبي سمرة وذلك في 21 أيار 2009.

12. قام المرشح عن دائرة بيروت الثالثة عماد الحوت بالاصاق اعلن انتخابي على السور الخارجي لجامع طماره.

#### المادة 59: انفاق غير مشروع

13. قدم مستوصف في دائرة بيروت الأولى خدمات طبية مجانية وذلك طوال نهار السبت بتاريخ 16 أيار.

14. تقوم جهة سياسية في دائرة بعلبك بتوزيع بطاقات صحية مقابل حجز هوية الناخبيين (تم التبليغ في 27 نيسان)

15. قام المرشح عن دائرة عكار بتسديد مبالغ لناخب (\$400 له شخصياً، و \$300 لكل من شقيقته) مقابل التزام الأخير بانتخابه.



16. احد المرشحين عن المقعد السنوي في دائرة عكار يدفع مبالغ مالية خلال زياراته الانتخابية بعد ان يطلب من المواطنين القسم على القرآن.

تقرير بمخالفات المادة 59 التي تم إحالتها إلى وزارة الداخلية والمؤسسات القضائية وقد جاءت على الشكل التالي:

المادة 59: اتفاق غير مسموح به:

- توزيع معونات غذائية في مرجعيون حاصبيا من قبل احد المرشحين بالإضافة الى تغطية تكاليف كشوفات وفحوص طبية.
- تعد الماكينة الانتخابية لمرشح في دائرة زحلة المواطنين بمبلغ \$300 مقابل الصوت الواحد.
- قام المرشح في دائرة زحلة بدفع مبالغ مالية منذ شهر شباط ٢٠٠٩ حتى الآن وبشكل تصاعدي (\$١٠٠ شباط/ \$٢٠٠ آذار/ \$٣٠٠ نيسان/ \$٤٠٠ أيار/ \$٥٠٠ يوم الإنتخابات في حزيران).
- دفع المرشح في دائرة الشوف شيكات قيمتها لا تقل عن الخمسة آلاف دولار لروابط عائلية.
- يسدد المرشح في دائرة البترون ديون ومستحقات مالية للناخبين ويدفع مبالغ مالية قدرها \$٢٠٠٠ للناخب.
- يقوم المرشح في دائرة كسروان بدفع مستحقات للمدارس وبونات بنزين للناخبين.
- قام مركز حزب معين في دائرة زحلة بتوزيع أدوية مجانية للمواطنين وتنظيم حملات صحية مجانية وذلك لأول مرة في 2 أيار 2009.
- تبرعت زوجة المرشح عن دائرة البقاع الغربي بآلات طباعة لعدة مدارس رسمية.
- تقدم المكنة الانتخابية التابعة للمرشح عن دائرة كسروان فسائم توفر خدمات طبية للناخبين.



- يقوم المرشح عن المقعد الماروني في دائرة المتن بتوزيع مساعدات مالية وعينية على الناخبيين.
- يقوم بعض "سماسرة الأصوات" بمحاولة شراء والتسويق الجماعي لأصوات ناخبيين في كل من دوائر المتن وبعبدا والبترون.
- سلم مرشح عن دائرة بنت جبيل هبة إلى كشافة الرسالة الإسلامية عبارة عن سيارة إسعاف وكان ذلك في ١٤ أيار ٢٠٠٩.
- قام مرشح في دائرة جزين بدفع ١٠٠٠ \$ إلى مواطن وتقديم بونات بنزين.
- قام مرشح في دائرة جزين بدفع مبلغاً قدره \$٥٠٠ عن طريق حزب سياسي لعدد من الأشخاص في الدائرة.
- يعرض حزب في دائرة عاليه على الناخبيين مبلغ \$٢٠٠ لكل ناخب شرط حجز هويته إلى ما بعد يوم الانتخاب.
- حضر مرشح في دائرة قرى صيدا عشاء قروي برعاية وقف الكنيسة ودفع مبلغ \$١٠٠٠ للوقف وكان ذلك في ٢٥ نيسان ٢٠٠٩.

## مراقبة وسائل الإعلام (التقرير الذي اعده مرصد الاعلام التابع للجمعية مرفق ربطاً مع هذا التقرير)

### مراقبة إدارة الانتخابات: وزارة الداخلية وهيئة الإشراف

- وجهت الجمعية أسئلة حول شكاوى تلقتها من عدد من المواطنين والجهات السياسية والتي تضمنت تساؤلات حول طبع بعض الماكينات الانتخابية لواحة الإقتراع (التي تطبع من قبلهم) مجلدة أو مؤلفة من مادة بلاستيكية لمنع الناخبيين من تشطيب او اضافة أسماء في اللائحة. وأسئلة حول الحالات التي يتم فيها إلغاء اسم مرشح أو لائحة عند الفرز مثل الألقاب أو استعمال لون حبر غير اللون الأسود.



وعد معالي وزير الداخلية بالاحابة على كل التساؤلات خطيا يوم الاثنين في 1 حزيران.

### هيئة الإشراف

نشرت الجمعية لائحة بالأجوبة التي حصلت عليها من هيئة الإشراف في تقريرها الثاني. وهذه بعض الملاحظات التي تود الإضاءة عليها على ملighetها في أقرب وقت ممكن:

- تصنيف دور العبادة: نشرت الهيئة قرارا رقم 73/ق ه في تاريخ 30/4/2009 اعتبرت فيه أن دور العبادة تشمل أيضا الكنائس والجوامع والحسينيات جميع الصالات الملحقة بها." عادت الهيئة وأصدرت بيانا جاء فيه حرفيا: "عطها على قرار هيئة الإشراف على الحملة الانتخابية رقم 73/ق

هـ تاريخ 30/4/2009، قررت الهيئة بعد المداولة ما يأتي:

○ يحظر اقامة المهرجانات واللقاءات الانتخابية في دور العبادة، وفي الأماكن العامة، وفقاً لنص المادة 71 من قانون الانتخاب.

○ ان تحديد نطاق دور العبادة، وما اذا كانت الملحقات بها توصف ايضاً بدور العبادة، يعود الى المرابع الدينية المسؤولة عنها، وهي التي يمكنها الترخيص باستعمال الابنية الملحوظة بدور العبادة لإقامة اللقاءات والمهرجانات الانتخابية."

لم يصدر حتى تارسخه عن اي جهة او مرجع ديني ما يحدد وجهة استعمال الابنية الملحوظة بدور العبادة. إن الجمعية اذ تعتبر ان هذا القرار يفسح المجال مجددا أمام الجهات الدينية التاثير على الناخبين واستعمال المنابر الدينية لأغراض انتخابية تمنى من الهيئة إعادة النظر في هذا القرار بما يخدم حرية الناخب.

- اصدرت الهيئة عبر وزارة الداخلية تعيناً تذكر فيه السلطات المحلية بضرورة تحديد الأماكن المخصصة لوضع الإعلانات، وبازالة المخالفات"

إن الجمعية ترصد يومياً عدداً كبيراً من المخالفات في ما خص تعليق صور على أماكن غير المخصصة لوضع الإعلانات وذلك لا يحفر باقي المرشحين على الالتزام بالقانون وقد وردت إلى



الجمعية العديد من الشكاوى في هذا المجال. نتمنى من الهيئة المشرفة والجهات المختصة أخذ التدابير اللازمة لوقف المخالفات في هذا المجال.

- في جوابها على سؤال الجمعية حول الإجراءات التي اتخذتها الهيئة لتأمين التوازن في الظهور الإعلامي للمرشحين جاء جوابها إنها "ستتخذ الهيئة الإجراءات بعد إصدار تقريرها الأول"

بعد صدور التقريرين الأول والثاني، تلاحظ الجمعية عدم تقييد عدد من وسائل الإعلام بالقانون علماً أن محكمة المطبوعات أصدرت حكماً بحق وسيلة إعلامية واحدة وهي جريدة الديار. لذلك يهم الجمعية التأكيد على أهمية تطبيق القانون على الجميع وإحالة جميع الوسائل الإعلامية المخالفة إلى الجهات القضائية المختصة لتعزيز حكم القانون.

رصدت الجمعية عدداً من وسائل الإعلام المحلية غير المصرح لها بوضع الإعلانات وهي تقوم بذلك فضلاً عن أن بعضها ينشر مواد تحريضية وتخوينية. وقد أشار التقرير الثاني للجمعية إلى البعض منها، لذلك تتمى الجمعية من الهيئة أخذ التدابير اللازمة لوقف هذه الممارسات.

كما تتمى الجمعية على الهيئة نشر الدليل الذي وعدت به عن الإعلام والإعلان الانتخابيين ومنهجيتها لاحتساب الإنفاق الانتخابي.

### المؤسسات القضائية وديمقراطية الانتخابات

تذكّر الجمعية أصحاب المخالفات بأنّ أفعالهم تقع تحت طائلة القانون لاسيما قانون الانتخابات النيابية وقانون العقوبات وتدعوا السلطات المختصة إلى التحرك لاسيما منها:

محكمة المطبوعات لاسيما بالنسبة إلى فرض غرامة على وسيلة الإعلام المخالفة تصل إلى مائة مليون ليرة لبنانية ولغاية وقف الوسيلة الإعلامية عن العمل كلياً (الفقرة ب من المادة 76 المذكورة) والمجلس الوطني للإعلام المرئي والمسموع تطبيقاً للأحكام العامة للقانون رقم 382 الصادر بتاريخ 1994/11/4 المتعلق بالبث التلفزيوني والإذاعي ونقابة الصحافة عند الاقتضاء.



النيابة العامة لاسيما بالنسبة للإحتفاظ بالأوراق الثبوتية للناخبين أو سواها من المخالفات كإعاقبة الناخبين عن ممارسة حقوقهم أو التأثير في خياراتهم (المواد 329 حتى 334 من قانون العقوبات) مع التذكير بنوع خاص بالمادة 332 من قانون العقوبات التي تعاقب الموظف العام أو حتى العامل أو المستخدم في الدولة بالتجريد المدني إذا استخدم سلكته للتأثير في الاقتراح، وبالمادة 331 من القانون المذكور التي تعاقب حتى الحبس على العروض أو العطايا أو الوعود بما فيها الوعد بمنح إدارية.

**التفتيش المركزي والرؤساء الإداريين** بما يخص مخالفات الموظفين الذين يتولون مهام ومسؤوليات حزبية وسياسية وانتخابية وهو الأمر الذي لا يأتُف والوظيفة العامة (المادة 14، الفقرة 5 والمادة 15، الفقرة 5 من نظام الموظفين العموميين في لبنان الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم 112 لعام 1959 وتعديلاته وجميعها معطوفة على الفقرة الأخيرة من المادة 72 من قانون الانتخابات النيابية).

ذلك تذكر الجمعية بأن التحايل على روح قانون الانتخاب للافاده من ثغره، إنما شأنه شأن التحايل على نصّ القانون. وتسترجع الجمعية ما جاء في أحد قرارات المجلس الدستوري رقم 12 تاريخ 1997/5/17 الذي أبطل نيابة أحد النواب من المرشحين الفائزين في انتخابات 1996 من أن للمجلس "سلطة تقديرية واسعة للواقع والمخالفات التي يستتبّتها ويعود له أن يرتب النتائج عليها، بصرف النظر عما إذا كانت مخالفة أو غير مخالفة لقانون الانتخاب...".

وتذكر الجمعية المخالفين بأنهم، وإن تفلتوا اليوم من عواقب أفعالهم، فإنه و عملاً بأحكام المادة 62، فقرة 1، من قانون الانتخابات النيابية، "عند تقديم الطعن (بانتخابهم أمام المجلس الدستوري) يحال تقرير الهيئة (الإشراف على الحملة الانتخابية) والبيان الحسابي الشامل للمرشح إلى المجلس الدستوري ويضم هذان المستدنان إلى ملف الطعن في انتخاب المرشح في حال تقديمها".

#### معاني وتأثيرات استكمال تعين أعضاء المجلس الدستوري:

ترك صدور مرسوم تعين الأعضاء الخمسة عن مجلس الوزراء انطباعاً ايجابياً على مسار الانتخابات النيابية لاعتباره المرجع الوحيد للنظر بالطعون الانتخابية وتأسف الجمعية لإشاعة اسم لرئيس المجلس



الدستوري قبل إجراء انتخابات الرئيس أصولاً وتتطلع الجمعية إلى انتخاب رئيس المجلس ونائبه بعد أداء الأعضاء اليمين، حيث أنه للتذكرة، يجتمع أعضاء المجلس الدستوري حينئذ، وينتخبون رئيساً للمجلس ونائباً له لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، وذلك بالغالبية المطلقة من عدد أعضاء المجلس في الدورة الأولى وبالأكثرية النسبية في الدورة الثانية وفي حال تعادل الأصوات يعتبر منتخبًا الأكبر سنًا.

### إصلاحات لا بد منها

لاحظت الجمعية خلال تفويتها لعملية مراقبة الحملات الانتخابية العديد من التغرات في القانون الانتخابي الحالي وستعمل على ذكرها بالتفصيل في تقريرها النهائي الذي سيصدر بعد الانتخابات، ونصلط الان الضوء على بعض منها:

- إن الفصل الخامس المتعلّق في التمويل والإفاق الانتخابي في بعض مواده لا يؤمن المساواة بين المرشحين ويعزز فرص النجاح للمترشّلين على حساب سائر المرشحين. وهو لا يؤمن الشفافية المناسبة لمحاسبة المخالفين.
- يشوب الفصل السادس المتعلّق في الإعلام والإعلان الانتخابيين عدد من التغرات التي لا تساوي المرشحين في فرص الظهور الإعلامي ولا تسمح للمواطنين التعرّف على كافة المرشحين. كما أنها تترك تحديد الأسعار للمؤسسات الخاصة مما يقلّص فرص الظهور للمرشحين الذين لا يملكون القدرة المالية العالية.
- لا يسمح القانون الحالي باقتراح المواطنين في مكان سكنهم ويسمح للناخبين غير المقيمين المشاركة في الانتخابات المقبلة في فصله العاشر، مما يسمح للمرشحين في هذه الانتخابات بالتأثير على الناخبين من خلال تأمين مصاريف نقلهم من داخل وخارج البلاد.
- أن الإشراف على الحملة الانتخابية والذي ورد في الفصل الثالث هو من البنود الاصلاحية التي تضمنها قانون 25/2008، حيث تمّ تسمية "هيئة الإشراف على الحملة الانتخابية". إن هذه الهيئة تلعب دوراً في تعزيز تطبيق القانون، إلا أن الطموح يبقى في أن تنشأ هيئة مستقلة



عن السلطة السياسية، تنظم العملية الانتخابية ما يعزز دورها واستقلاليتها عن اي تأثير سياسي.

### خاتمة

تعتبر الجمعية اللبنانية من اجل ديمقراطية الانتخابات ان الديمقراطية في لبنان هي السبيل الى صيانة التوع و الاختلاف والى تعزيز الوحدة الوطنية وحماية الاستقلال. وتأتي الانتخابات النيابية لتشكل مدمماً في البنيان الديمقراطي وصوناً للحريات العامة وحرية الرأي والتعبير، وآلية فاعلة للمساءلة والمكافحة والمحاسبة.

ان ما تقوم به الجمعية هو جزء من دور المجتمع المدني في مراقبة ومواكبة الانتخابات للتأكد من انها تجري في افضل الاجواء واكثرها ملائمة. وهي اذ شرعت بالقيام بهذا الدور منذ العام 1996 وخلافاً لرغبة السلطات السياسية، الا انها تمكنت من الاستمرار في عملها ولم تؤثر فيه كافة اشكال القمع والترهيب والضغط التي مورست بحقها، كما ولم تؤثر الاجواء التي سادت حينها على موضوعيتها واستقلاليتها، وهذه الصلابة في المواقف والتصميم على الاستمرار في العمل بموضوعية ومهنية مكناها من المتابعة في مراقبة واصلاح القانون وصولاً الى يومنا هذا.

كما يهم الجمعية اعلام الرأي العام انها تستفيد من الملاحظات التي تردها ومن اي جهة كانت، لتحسين ادائها ونوعية عملها، وهي عازمة على الاستمرار في عملها بكل موضوعية ومهنية من دون مراعاة لاي جهة سياسية كانت.